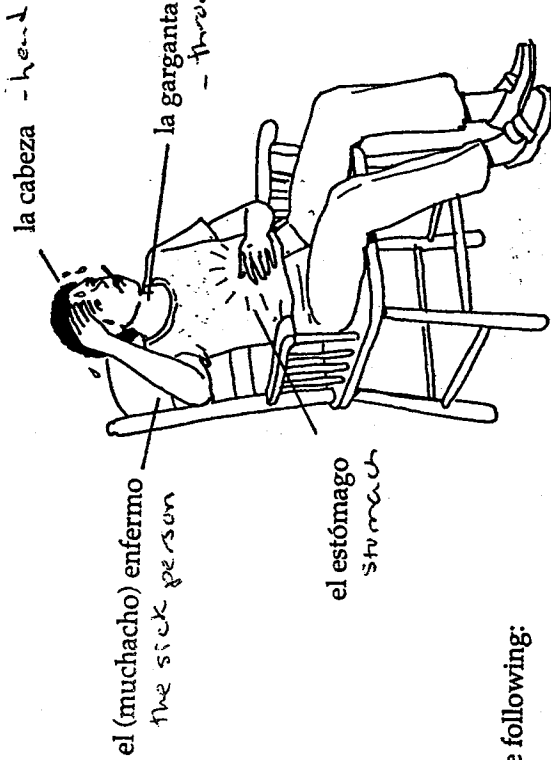


# El médico

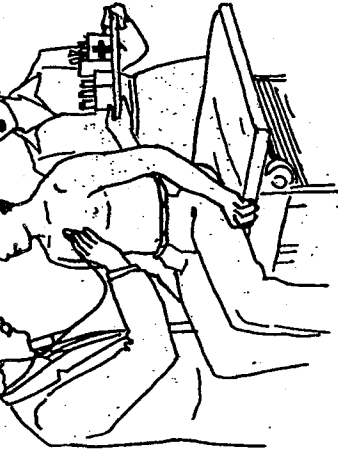
Doctor

la consulta del médico - visit to the doctor



el médico

la enfermera - the nurse



la medicina - medicine

la receta - prescription

Read the following:

El muchacho se siente mal. The boy feels bad  
 No se siente bien. He doesn't feel well  
 Está enfermo. He's sick.  
 Tiene dolor de cabeza. He has a headache  
 Tiene dolor de estómago. He has a stomach ache  
 Está débil. He's weak  
 Tiene la temperatura alta. Tiene fiebre. He has a high fever

## En la consulta del médico

ENFERMERA Buenos días. ¿Tiene Ud. cita? Hello, do you have an appointment?  
 PACIENTE Sí, con la doctora Gaona. Yes, with the doctor.  
 ENFERMERA ¿Cómo se siente Ud.? How are you feeling?  
 PACIENTE Muy mal. Tengo dolor de estómago. Very bad, I have a stomach ache.  
 ENFERMERA ¿Hace mucho tiempo que tiene dolor? Has it been a long time that you've  
 PACIENTE Sí. Más de tres días. Yes, more than 3 days.  
 ENFERMERA Necesito alguna información. ¿Su dirección, por favor? I need some information. Your address, please.  
 PACIENTE Avenida Poniente 28, segundo piso. - 28 Poniente ave, second floor.  
 ENFERMERA ¿Teléfono? Telephone?  
 PACIENTE 2 23 44 60.  
 ENFERMERA ¿Su edad, por favor? Your age please?  
 PACIENTE Veintitrés. 23  
 ENFERMERA Gracias. Ahora Ud. puede ver a la doctora. Thanks Now you can see the doctor.

Read the following:

El joven tiene catarro (resfriado). The young man has a cold.  
 Está resfriado. He has a cold.  
 Estornuda mucho. He sneezes a lot.  
 Tiene tos. He has a cough.  
 Tiene mucha congestión. He's very congested.

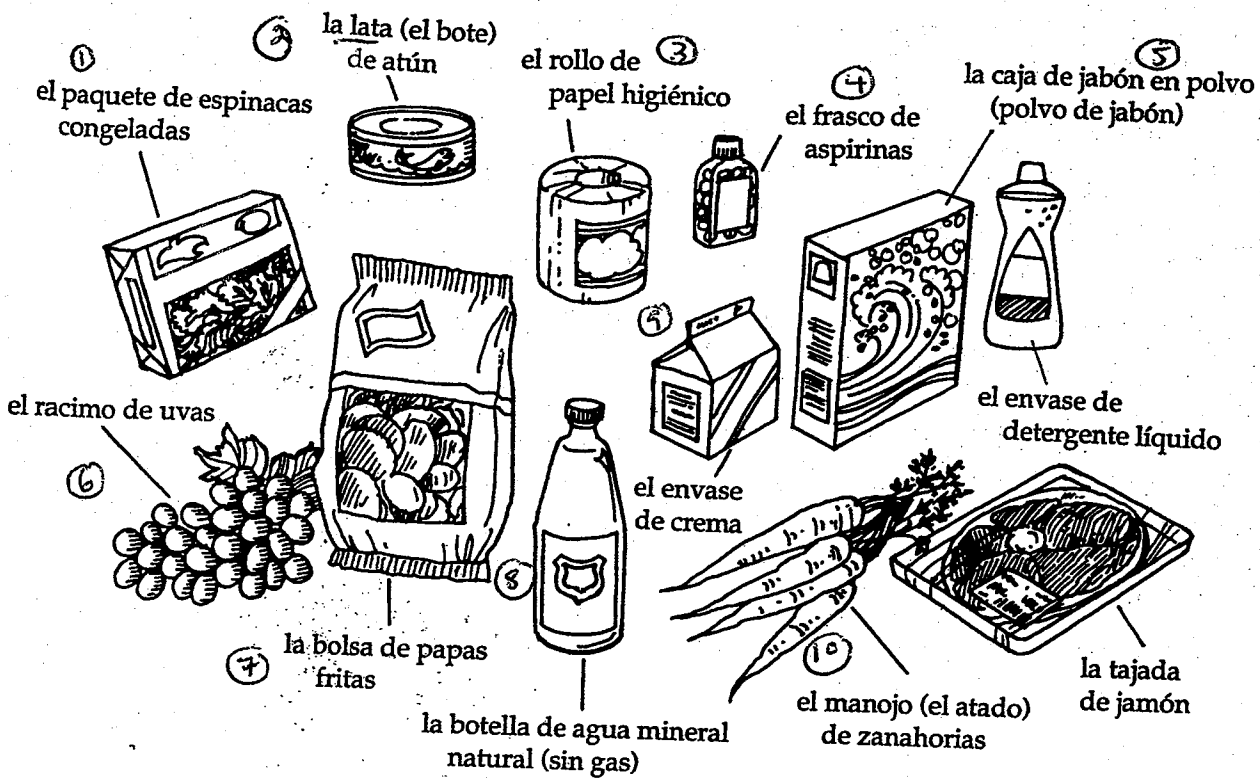
Ejercicio 4 Answer the following questions.

1. ¿Dónde está el enfermo?
2. ¿Quién examina al enfermo?
3. ¿Tiene catarro el enfermo?
4. ¿Está congestionado?
5. ¿Tiene tos?
6. ¿Qué necesita el enfermo?
7. ¿Qué le da al enfermo el médico?
8. ¿El médico le receta antibióticos?

## En la consulta del médico

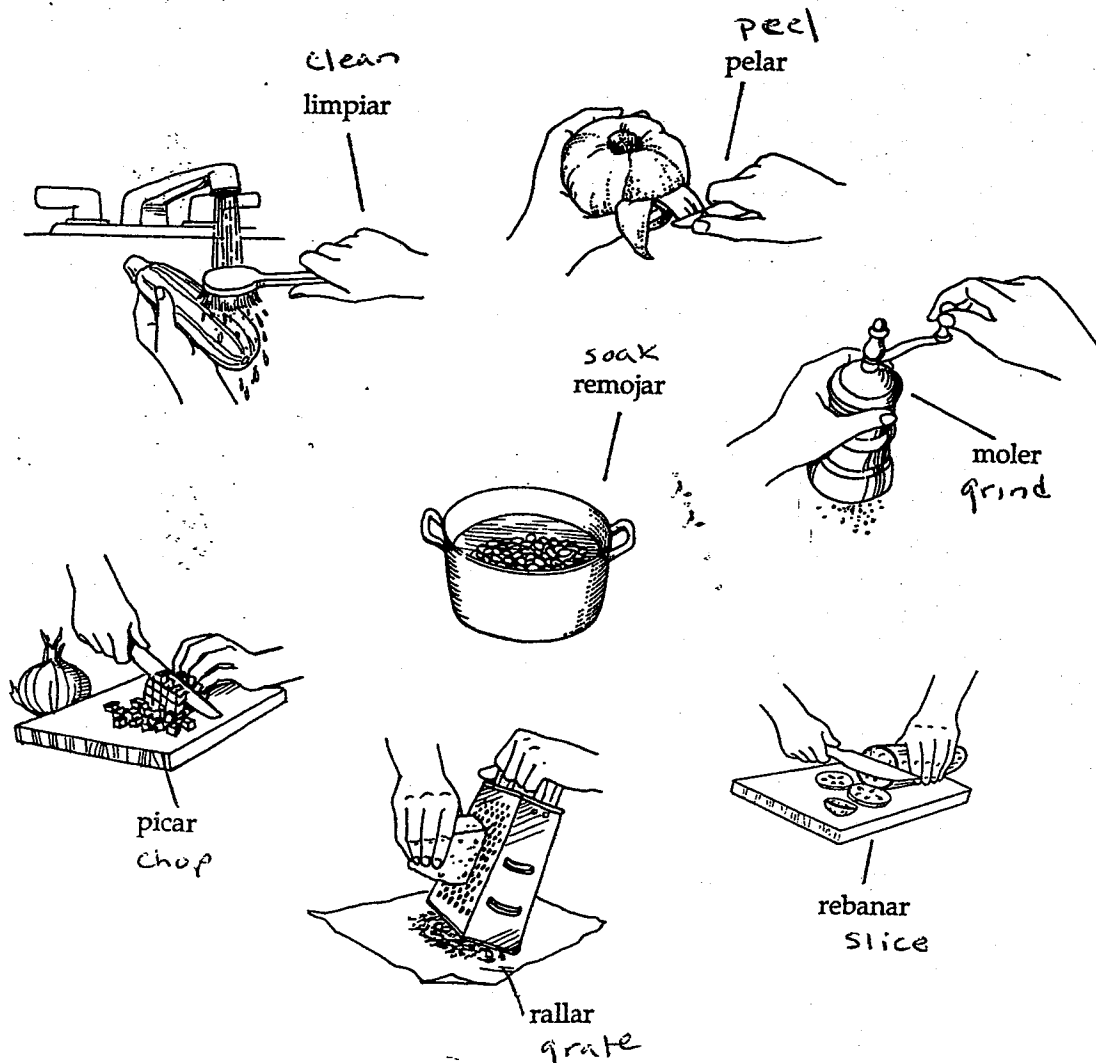
DOCTORA Ud. tiene un poco de fiebre. ¿Tiene apetito? Do you have a little fever?  
 PACIENTE No. No quiero comer nada. No, I don't want to eat anything.  
 DOCTORA ¿Tiene diarrea también? Do you have diarrhea?  
 PACIENTE Sí, y me siento muy débil. Yes, and I feel weak.  
 DOCTORA Dos cosas. Una dieta especial y una receta. La medicina es para controlar la diarrea. A special diet and a prescription.  
 PACIENTE ¿Algo más, doctora? Anything else, doctor?  
 DOCTORA Pues, sí. Nada de café. La cafeína irrita el estómago. Well yes. No coffee. Caffeine irritates the stomach.





- ① a package of frozen spinach
- ② a can of tuna
- ③ a roll of toilet paper
- ④ a jar of aspirin
- ⑤ a box of powdered soap
- ⑥ a bunch of grapes
- ⑦ a bag of chips
- ⑧ a bottle of mineral water (not sparkling)
- ⑨ a carton of cream
- ⑩ a bunch of carrots
- ⑪ a slice of ham

### Las preparaciones hechas de antemano



## Foods (Los comestibles)

### Vegetables (Los vegetales, las legumbres)

*artichoke* la alcachofa, la cotufa  
*asparagus* los espárragos  
*beans* las judías, los frijoles, las habichuelas, los porotos  
*beans (green)* las judías verdes, los ejotes, las vainitas, las chauchas, los porotos verdes, las verduras  
*beet* la remolacha, el betabel, la beterraga, la betarraga  
*broad beans* las habas  
*broccoli* el brocoli  
*brussels sprouts* la col de Bruselas, los bretones  
*cabbage, red* la col morada  
*caper* la alcaparra  
*carrot* la zanahoria  
*cassaba* la yuca  
*cauliflower* la coliflor  
*celery* el apio  
*chard* las acelgas  
*chick peas* los garbanzos  
*chicory* la achicoria  
*corn* el maíz, el elote, el choclo  
*cucumber* el pepino  
*eggplant* la berenjena  
*endive* la escarola, la endibia  
*garlic* el ajo  
*leek* el puerro  
*lentils* las lentejas  
*lettuce* la lechuga  
*lima beans* las habas de lima, las habaitas pallares  
*mushroom* la seta, el champiñón, el hongo  
*onion* la cebolla  
*parsnip* la chirivía  
*peas* los guisantes, los chícharos, las alberjas  
*peppers* los pimientos, los morrones, los poblanos, los ajíes, los chiles  
*potato* la papa, la patata  
*pumpkin* la calabaza, el zapallo

### Meats (Las carnes)

*bacon* el tocino  
*beef* la carne de res, el bife  
*blood pudding* la morcilla  
*brains* los sesos  
*cold cuts* los fiambres  
*filet mignon* el lomo fino  
*goat* el cabrito, el chivo  
*ham* el jamón  
*hard sausage* el chorizo  
*heart* el corazón  
*kidneys* los riñones  
*lamb* el cordero, el borrego  
*liver* el hígado  
*meatballs* las albóndigas  
*oxtail* el rabo de buey (de toro), la cola de res  
*pork* el cerdo, el puerco, el chanchó  
*sausage* la salchicha  
*suckling pig* el lechón, el cochinitillo  
*sweetbreads* las mollejas  
*tongue* la lengua  
*tripe* la tripa, el mondongo, los callos, las pancitas, el menudo  
*veal* la ternera

### Fish and shellfish (Pescados y mariscos)

*anchovies* las anchoas, los boquerones  
*barnacles* los percebes  
*bass* el robalo, la lubina  
*clams* las almejas, las conchas  
*cod* el bacalao  
*crab* el cangrejo; *land crab* la jaiba, el juey  
*crayfish* la cigala  
*eel* la anguila  
*flounder* el lenguado, el rodaballo, la platija  
*frogs' legs* las ancas de rana  
*grouper* el mero  
*hake* la merluza  
*herring* el arenque  
*lobster* la langosta  
*mackerel* la sierra  
*mussel* el mejillón, la cholga

### Fruits (Las frutas)

*apple* la manzana  
*apricot* el albaricoque, el damasco  
*avocado* el aguacate, la palta  
*banana* el plátano, la banana, el guineo  
*blackberry* la mora  
*cherry* la cereza, la guinda  
*coconut* el coco  
*currant* la grosella  
*date* el dátíl  
*fig* el higo  
*grape* la uva  
*grapefruit* la toronja, el pomelo  
*guava* la guayaba  
*lemon* el limón  
*lime* la lima, el limón  
*melon* el melón  
*orange* la naranja, la china  
*papaya* la papaya  
*peach* el melocotón, el durazno  
*pear* la pera  
*pineapple* la piña  
*plum* la ciruela  
*pomegranate* la granada  
*prune* la ciruela pasa  
*raisins* las (uvas) pasas  
*raspberry* la frambuesa  
*strawberry* la fresa, la frutilla  
*tomato* el tomate, el jitomate  
*watermelon* la sandía  
*wild strawberry* la fresa silvestre

octopus el pulpo

oyster la ostra, el ostión

plaice la platija

prawns los camarones, los langostinos,  
las gambas

red snapper el guachinango, el pargo,

el huachinango, el chillo

salmon el salmón

sardine la sardina

sea bass el mero, la lubina, el robalo

sea urchin el erizo

shrimp el camarón, la gamba, el langostino

snail el caracol

sole el lenguado

squid el calamar, el chipirón

swordfish el pez espada

trout la trucha

tuna el atún

turbot el rodaballo

weakfish la corbina

whiting el romero

### Fowl and game (Aves y caza)

capon el capón

chicken el pollo

duck el pato

goose el ganso

partridge la perdiz

pheasant el faisán

pigeon el pichón

quail la codorniz

squab el pichón

turkey el pavo, el guajolote

### Parts for meat and fowl (Las partes de

la carne y las aves)

breast (fowl) la pechuga

chop la chuleta

chopped meat la carne picada, la carne tajada

filet el filete

lean cut of pork el magro

leg (fowl) el muslo; (meat) la pierna

loin el lomo

rib la costilla

### Condiments, sauces, and spices

#### (Condimentos, salsas y especias)

anise el anís

annatto el achiote

basil la albahaca

bay leaf el laurel

capers las alcaparras

cinnamon la canela

coriander el cilantro, el culantro

dill el eneldo

garlic el ajo

ginger el jengibre

ketchup la salsa de tomate, el catsup

marjoram la mejorana

mayonnaise la mayonesa, la mahonesa

mint la menta

mustard la mostaza

nutmeg la nuez moscada

oregano el orégano

paprika el pimentón dulce

parsley el perejil

pepper la pimienta; red hot pepper

el ají, la guindilla, el chile

rosemary el romero

saffron el azafrán

salt la sal

sesame el ajonjolí

tarragon el estragón

thyme el tomillo

vanilla la vainilla

### Eggs (Los huevos)

fried eggs los huevos fritos

hard-boiled eggs los huevos duros

poached eggs los huevos escalfados

scrambled eggs los huevos revueltos

soft-boiled eggs los huevos pasados por

agua, los huevos tibios

### Sweets (Los dulces)

cake el pastel, la torta, la tarta, el queque

candy el caramelo, el dulce, la confitura,

el bombón

caramel custard el flan

gelatin la gelatina

honey la miel

ice cream el helado

jam la mermelada

sponge cake el bizcocho, el bizcochuelo

syrrup el jarabe, el sirope, el almíbar

tart la tarta

### Beverages (Las bebidas)

aperitif el aperitivo

beer la cerveza; tap beer la cerveza de

barril, la cerveza de presión

ciñer la sidra

coffee el café; black coffee el café solo;

coffee with milk el café con leche;

expresso el café exprés

juice el jugo, el zumo

lemonade la limonada

milk la leche

milk shake el batido

mineral water el agua mineral; carbonated

con gas; noncarbonated sin gas

soda la soda, la gaseosa, la cola

tea el té; iced tea el té helado

wine el vino; red wine el vino tinto;

white wine el vino blanco

### Miscellaneous

baking powder el polvo de hornear

biscuit la galleta

bread el pan

butter la mantequilla

cheese el queso

cornstarch la maicena

cream la crema, la nata

egg yolk la yema de huevo

gravy la salsa

juice el jugo, el zumo

lard la manteca

noodles los fideos

nuts las nueces (s. la nuez)

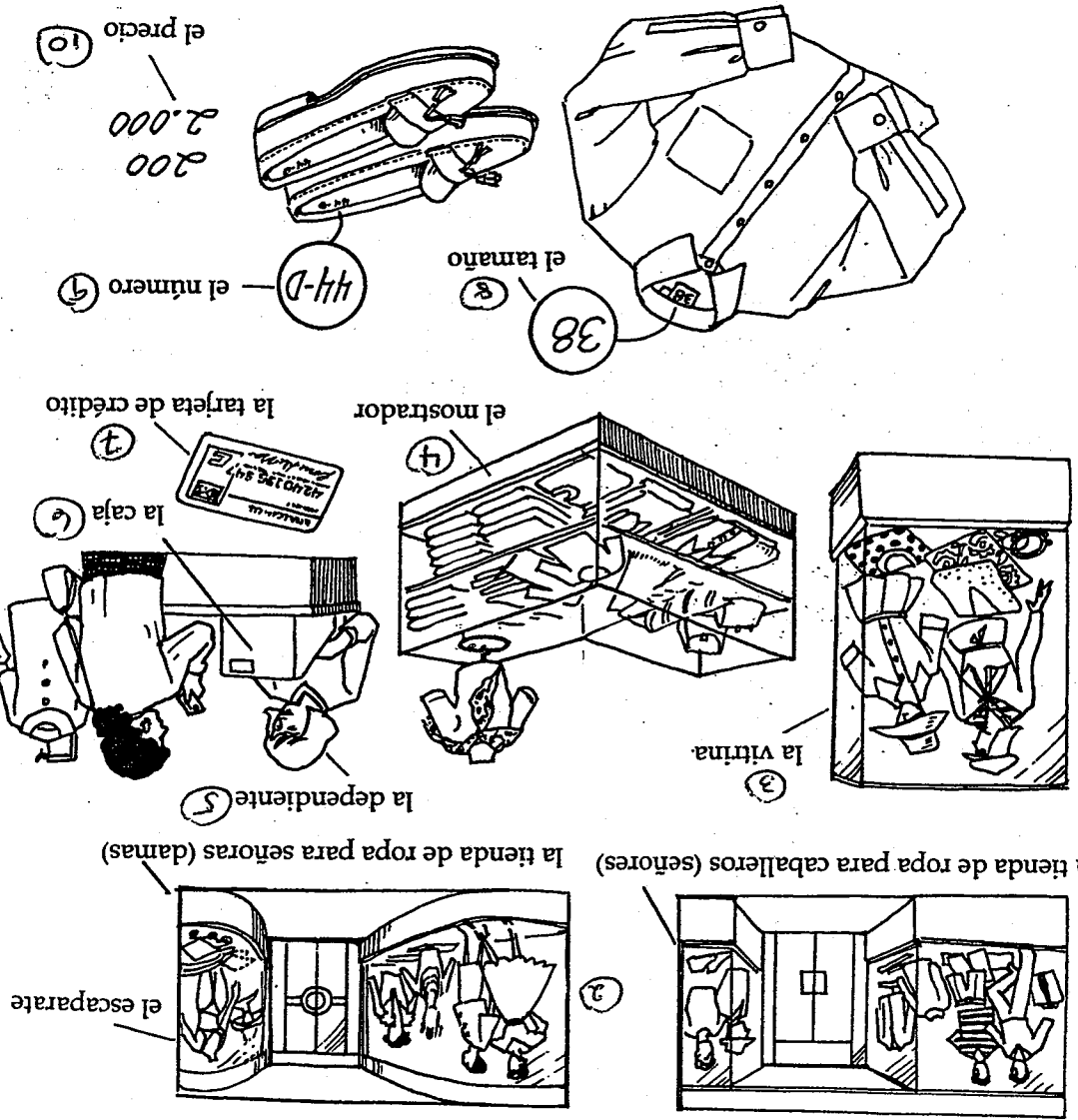
oil el aceite

olive la aceituna

olive oil el aceite de oliva

# Comprando ropa

- ① Men's clothing store
- ② women's clothing store
- ③ windows
- ④ the counter
- ⑤ sales pers (saleslady)
- ⑥ cash register
- ⑦ credit card
- ⑧ size
- ⑨ shoe size (number)
- ⑩ the price



## En la tienda de ropa para señores

DEPENDIENTE Si, señor. ¿En qué puedo servirle?  
 CLIENTE (Quisiera) una camisa, por favor.  
 DEPENDIENTE Su tamaño, por favor.  
 CLIENTE El cuarenta.  
 DEPENDIENTE ¿Qué color prefiere Ud.?  
 CLIENTE Blanco. ¿Y cuánto es la camisa?  
 DEPENDIENTE Mil pesos. Ud. puede pagar en la caja.

## En la tienda de ropa para señoras

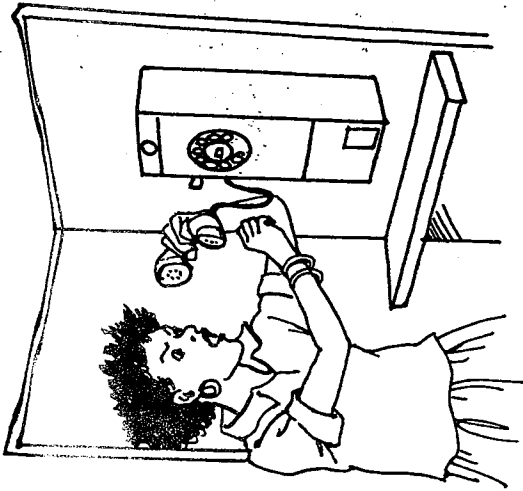
DEPENDIENTE Si, señorita. ¿En qué puedo servirle?  
 CLIENTE (Quisiera) una blusa, por favor.  
 DEPENDIENTE Su tamaño, por favor.  
 CLIENTE Treinta y seis.  
 DEPENDIENTE ¿Tiene Ud. un color favorito (predilecto)?  
 CLIENTE El blanco, por favor. ¿Y cuánto es la blusa?  
 DEPENDIENTE Mil pesos. Ud. puede pagar en la caja.

## In the men's store

May I help you?  
 I would like a shirt please  
 your size, please  
 40  
 what color do you prefer  
 white. and how much is the  
 shirt?  
 1000 pesos. you can pay at  
 the cash register

## In the women's store

yes. May I help you?  
 I'll like a blouse, please.  
 your size, please.  
 36  
 do you have a favorite color?  
 (have in mind?)  
 white please, and how much is the blouse?  
 1000 pesos. you can pay at the  
 register



The phone is out of order  
 El teléfono está descompuesto (dañado, fuera de servicio).  
 No hay tono (señal). There is no ...  
 La línea está ocupada. The line is ...  
 Están comunicando. (They are communicating)  
 Oigo la señal de ocupado. I hear a ...  
 Hay un cruce de líneas. There are ...  
 Tenemos una comunicación mala. No oigo nada. We have ...  
 Hay muchos parásitos. There's a lot of ...  
 De repente se nos ha cortado la línea. Suddenly we were ...  
 Tengo un número equivocado. I have the ...

out of order  
 dial tone  
 busy  
 busy signal  
 crossed lines  
 bad connection  
 static  
 cut off  
 wrong number

Una comunicación mala

OPERADOR Operador.

1. CLIENTE Sí, señor. Estuve hablando con Buenos Aires y desgraciadamente había tanta interferencia que la verdad es que no pudimos oír nada.
2. OPERADOR Lo siento, señora. No cuegue Ud. Le haré la conexión de nuevo. ¿Cuál es el número en Buenos Aires?

Yes, sir. I was speaking with BA and unfortunately there was so much interference that the truth is we couldn't hear anything.

Ejercicio 2 Answer the questions based on the preceding conversations.

1. ¿Por qué quiere el señor que la operadora le comunique de nuevo con el 228 14 50?
2. ¿Tendrá que pagar la llamada el señor?
3. ¿Cómo le dice la operadora que no la tendrá que pagar?
4. ¿Con qué país estaba hablando la señora?
5. ¿Por qué no pudo oír casi nada?
6. ¿Qué le va a hacer el operador?

2. I'm sorry (miserable). Don't hang up. I will make the connection again, what is the number in BA?

Una línea ocupada

1. FELISA ¿Qué pasa, Roberto?
2. ROBERTO No sé, Felisa. Escucha. ¿Es ésta la señal de ocupado aquí? No la reconozco.
3. FELISA Sí, sí, Roberto. Lo es. Están comunicando. Cuelga y espera algunos momentos. Luego intenta de nuevo.

1. what's the matter, Rob? 2. I don't know F. Listen, is this the busy signal here? I don't recognize it. 3. Yes, Rob. It is. It's busy. Hang up and wait a bit, then try again.

Un número equivocado

- INTERLOCUTOR ¡Diga! ¡tello
- JOSE ¿Está Isabel, por favor? Is Isabel there, please?
- INTERLOCUTOR ¿Isabel? Isabel?
- JOSE Sí, Isabel Irrizarry. Yes, I I

INTERLOCUTOR No, señor. Aquí no hay ninguna Isabel Irrizarry. No, sir. Here, there is no I. I here. \*Sorry to you. I believe I hear the wrong #.

